

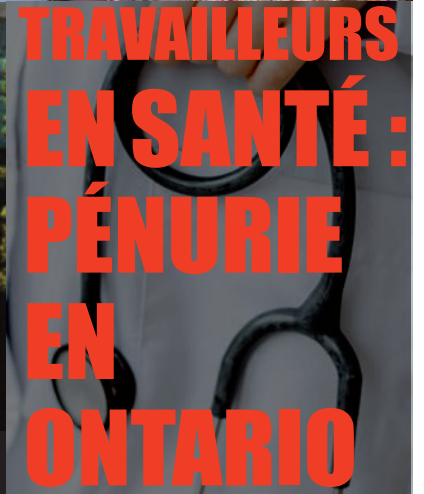
LE 100^e de HEARST : LES FESTIVITÉS SONT LANCÉES !



PAGE 3



PAGE 2



**TRAVAILLEURS
EN SANTÉ :
PÉNURIE
EN
ONTARIO**

PAGE 5

GISÈLE LALONDE NOUS QUITTE, L'ONTARIO FRANÇAIS ENDEUILLÉ

**IL N'EST JAMAIS TROP TARD
POUR COMMANDER...
FAITES-VOUS PLAISIR
AVEC
UN DE NOS MODÈLES!**

**Ford
LECOURS
MOTOR SALES**

**PASSEZ
NOUS VOIR!**

888 362-4011 Hearst • 888 335-8553 Kapuskasing • Lecoursmotorsales.ca

Gisèle Lalonde : « On lui doit une fière chandelle »

Par Émilie Pelletier et Jean-François Dugas - Initiative de journalisme local - Le Droit

Gisèle Lalonde s'est éteinte dans la nuit du 26 juillet, mais son legs, son amour de la langue française et ses succès face aux luttes qu'elle a menées pour la défendre sont bien vivants. Sans Gisèle Lalonde, il n'y aurait pas d'Association française des municipalités de l'Ontario (AFMO), plus d'Hôpital Montfort.

De nombreuses institutions, mais aussi des femmes, des hommes et des francophones, sont là où ils sont aujourd'hui, ancrés dans leur communauté, grâce à cette grande dame. « Gisèle Lalonde est une femme qui s'est battue pour la francophonie, pour les femmes, qui s'est battue pour plein, plein de projets, des projets qui ont réussi. Elle a réussi ses combats à tous les coups. Pour moi, c'est un grand exploit qu'elle a réalisé, Mme Gisèle Lalonde. Et c'est le legs qu'elle laisse aux femmes, qui vont le laisser aux jeunes filles, aussi. C'est grâce à elle. Je ne crois pas qu'on serait où on est aujourd'hui si ça n'avait pas été d'elle », lance, endeuillée, la présidente de l'AFMO, Nicole Fortier Levesque.

Sa prédécesseure représente un « modèle » ayant encouragé beaucoup de femmes, mais aussi d'hommes, à lutter pour la défense de leurs convictions, souligne Nicole Fortier Levesque, aussi mairesse de la municipalité de Moonbeam. « C'est une femme persévérante qui a combattu et qui a réussi. Elle a permis de réaliser que lorsqu'on veut vraiment obtenir quelque chose, il faut aller au bout. Au bout de nos projets, au bout de nos rêves. »



Photo : Facebook Hôpital Montfort

L'ancien député provincial Jean-Marc Lalonde juge qu'il faudrait maintenant se pencher sur la possibilité de nommer une aile de l'Hôpital Montfort en l'honneur de Gisèle Lalonde. « Elle est l'une des grandes responsables de la survie de l'Hôpital Montfort. Elle disait tout le temps " fermer Montfort, jamais ". On devrait y penser. »

Lui aussi membre fondateur de l'AFMO, Jean-Marc Lalonde songe notamment à l'aile de maternité. Il est d'accord avec l'idée lancée par Yves Drouin, et croit même qu'une statue de Mme Lalonde pourrait être installée devant l'hôpital.

« La francophonie est en deuil aujourd'hui suite au décès de Gisèle Lalonde, une pionnière et militante qui a tant fait pour la sauvegarde de notre langue française, a réagi la députée fédérale d'Orléans, Marie-France Lalonde. Elle laisse un grand vide en Ontario. »

La députée provinciale d'Ottawa-Vanier, Lucille Collard, soutient

que Gisèle Lalonde « laisse dans le deuil des milliers de gens ».

« Tous se souviendront que grâce à elle notre francophonie est plus forte. Grâce à elle nous savons qu'il vaut la peine de se battre pour préserver notre riche culture francophone », a-t-elle ajouté.

La ministre des Affaires francophones, Caroline Mulroney, a indiqué sur Twitter être « peinée d'apprendre le décès de Gisèle Lalonde, une grande dame qui a œuvré pour la vitalité de la communauté toute sa carrière ».

« Mes condoléances à sa famille », a-t-elle ajouté.

Le premier ministre ontarien, Doug Ford, s'en tient à la déclaration de Caroline Mulroney, publiée sur Twitter, et n'offrira pas de commentaires ou de réaction additionnelle au décès de Mme Lalonde, nous a informés le bureau de la ministre.

« Gisèle Lalonde était une fière Franco-Ontarienne qui a travaillé sans relâche pour servir ses concitoyens franco-ontariens », a

indiqué le premier ministre du Canada, Justin Trudeau, sur Twitter.

« La communauté francophone est plus forte grâce à ses efforts, et son décès est une perte énorme. Mes pensées vont à tous ceux qui sont en deuil aujourd'hui », a-t-il ajouté.

La Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada a aussi tenu à rendre hommage à la « légendaire militante franco-ontarienne ».

« L'Histoire produit, quelques fois par génération, de ces personnes qui répondent à l'appel d'une lutte ou d'une cause avec un feu, une passion, une détermination hors du commun, un leadership qui mobilise toute une population, a déclaré la présidente du FCFA, Liane Roy. Gisèle Lalonde était déjà une militante franco-ontarienne engagée lorsqu'elle est devenue la voix de SOS Monfort. Le grand rassemblement du 22 mars 1997, et les années de lutte qui ont suivi pour sauver l'hôpital Montfort l'ont rendue légendaire, plus grande que nature.

Gisèle Lalonde n'est plus avec nous, mais le grand cri de ralliement qu'elle a lancé, « Montfort, fermé, jamais ! » demeure et résonne toujours comme un appel à l'action pour tous et toutes les francophones déterminés à vivre et à s'affirmer en français, à demander le respect de leurs droits. Au nom de la FCFA, j'offre mes condoléances aux proches de Gisèle Lalonde. L'ensemble de la francophonie canadienne partage leur deuil. »

Ontario : les élus libéraux choisissent John Fraser comme chef intérimaire

Par Émilie Pelletier et Jean-François Dugas - Initiative de journalisme local - Le Droit

Les huit députés de Parti libéral de l'Ontario (PLO) ont choisi John Fraser à l'unanimité pour qu'il reprenne temporairement la barre du parti.

La défaite écrasante subie par le PLO lors des dernières élections provinciales, y compris celle du chef Steven Del Duca dans sa propre circonscription, avait jusqu'ici laissé le parti sans direction.

Les membres du caucus libéral se

rangent derrière le député d'Ottawa-Sud, John Fraser, pour mener le bateau jusqu'à l'élection du prochain chef officiel du parti. C'est John Fraser qui avait assuré l'intérim chez les libéraux en 2018, à la suite de la démission de Kathleen Wynne à titre de cheffe, après sa défaite contre les progressistes-conservateurs de Doug Ford.

Il avait occupé ce poste jusqu'à l'élection de Steven Del Duca en

mars 2020.

Ce dernier a d'ailleurs félicité le député d'Ottawa-Sud sur Twitter, lundi, sortant d'un mutisme qui durait depuis la soirée électorale du 2 juin dernier.

« John assurera une fois de plus un leadership stable, réfléchi et décent et je lui souhaite tout le meilleur », a déclaré l'ex-chef libéral.

John Fraser a été élu la première fois en 2013, lors d'une élection

partielle où il a remplacé Dalton McGuinty, premier ministre depuis 2003. Celui-ci venait de démissionner de son rôle de chef du parti.

Le choix de John Fraser sera soumis au vote du parti pour une ratification officielle mercredi prochain, soit le 3 août.

Le parc des Nations inauguré sous le soleil

Par Steve Mc Innis

Dans le cadre des festivités du 100^e anniversaire de la Ville de Hearst, la Corporation de développement économique a procédé à l'ouverture officielle du parc des Nations qui a été aménagé dernièrement au coin de la rue George et de la 9^e Rue.

Hier après-midi, l'inauguration du parc des Nations a lancé le début des activités du 100^e de Hearst, qui avaient été remises pour une troisième fois. « Dans le parcours d'une vie, il y a certaines étapes qu'on se doit de souligner et de commémorer, et ce, de façon grandiose. Pour la Corporation de la Ville de Hearst, c'est le 3 août 2022 qu'elle franchira cette étape. En effet, cette journée marquera le 100^e anniversaire de l'incorporation de la ville et plusieurs activités sont à l'ordre du jour », pouvait-on lire sur le communiqué de presse. Plusieurs intervenants ont tenu à prononcer un discours, et des danses traditionnelles étaient au rendez-vous.



Photo : Anouck Guay

La fête s'est poursuivie sous le pavillon Espace Hearst. Le maire et les conseillers se sont transformés en cuisiniers pour le service de hotdogs.

En soirée, un spectacle du groupe local S'té Tuned était de la fête pour clôturer cette journée mémorable. « Le 3 août est indéniablement une date spéciale pour sensibiliser la population et l'encourager à conserver tous ses héritages, ses cultures et son patrimoine qui nous ont portés jusqu'ici », indiquait le maire, Roger Sigouin, pour l'occasion.



De gauche à droite : Gaëtan Baillargeon, Carol Hughes, Donny Sutherland, Wayne Neegan, Christine Stephens et Roger Sigouin

Photo : Marc-André Longval

La Ville de Hearst a été incorporée le 3 août 1922, avec une population de 573 personnes. D'abord appelé Grant, le hameau a changé de nom pour Hearst en l'honneur de William Hearst, ancien ministre des Ressources naturelles (1911-1914) et premier ministre de l'Ontario de 1914 à 1919.

Samedi

Les festivités du centenaire de la Ville de Hearst se poursuivront le samedi 6 août au pavillon Espace Hearst avec le Radio Bingo du 100e, un concours de mangeurs de hotdogs, des activités pour enfants et le duo Kermesse en après-midi. Finalement, en soirée, les gens auront droit à un spectacle de musique du groupe Sidetracks, mettant en vedette Alain Filion.

Parc des Nations

Ce parc fut érigé afin d'honorer les individus issus des nombreuses cultures qui ont occupé ce territoire traditionnel de la Première Nation de Constance Lake et qui continuent de l'habiter en tant que partenaires. Les peuples des Premières Nations sont représentés par la tortue qui symbolise à la fois la Terre, la fertilité et le temps qui s'écoule. Étant un amphibien, la tortue nous rappelle la complicité

constante et essentielle entre la terre et l'eau.

Notre région est un bel exemple de cette symbiose. Nos cours d'eau trouvent une façon de s'interrelier aux rivières Moose et Albany, de Mattice à Constance Lake. La ville de Hearst se trouve au centre de ces deux bassins versants majeurs, ainsi qu'aux abords de la rivière Mattawishkwia.



La valeur symbolique de l'arbre est double. L'arbre est représentatif de ce qui provient de la terre et de ceux qui en bénéficient. Sur les branches, on peut lire le nom des pays d'origine des gens qui ont fait fructifier cette terre, et ce, dans la langue de ces différentes nationalités.

Les terres ancestrales des

Premières Nations ont su fournir un habitat à tous les immigrants qui s'y sont établis. Chacune des branches fait partie d'un arbre et les eaux de la région composent un réseau hydrographique. Ainsi, les gens qui ont vécu à Hearst au courant de ses cent premières années forment un ensemble.

Fortement enracinée comme l'arbre, notre communauté, telle la tortue, a procuré la fondation pour notre croissance ainsi que notre durabilité économique, sociale, éducationnelle et culturelle.

Proverbe cri

« Il faut comprendre que l'être humain a été mis sur cette terre pour une brève période seulement, et nous devons tirer parti du peu de temps que nous avons pour acquérir de la sagesse, des connaissances, du respect et une compréhension de tous les êtres humains puisque nous sommes tous parents. »



Donny Sutherland, vêtu d'un vêtement traditionnel, exécute une danse pour commémorer l'événement

Photo : Marc-André Longval

Le comité organisateur est à la recherche de nombreux bénévoles pour les différentes activités présentées tout au long de l'année 2022.

Communiquez avec l'équipe au 705 372-2838

ou par courriel à hearst2022@hearst.ca

10^e Hearst



Un passage gênant du pape François au Canada

Est-ce que je suis le seul à avoir été mal à l'aise par le passage du pape au Canada au cours de la dernière semaine? J'avais l'impression d'être témoin d'une rencontre forcée entre des agresseurs et des agressés comme à la p'tite école : parlez-vous et entendez-vous, c'est tellement beau l'accordéon bien joué!

Alors que l'Église devrait être au banc des accusés à la cour internationale de La Haye pour tous les torts et le génocide envers les peuples autochtones du Canada, le pape est arrivé au pays comme un héros qui allait régler tous les problèmes. Depuis quand les agresseurs deviennent-ils des personnes-ressources à des règlements? C'est un peu comme si un homme agressait une femme et cet agresseur devenait le juge de sa cause au tribunal.

J'étais très mal à l'aise de voir un groupe d'Autochtones assister à une messe papale présentée, entre autres, à Iqaluit. Être un Autochtone, je ne me serais pas déplacé pour cette cérémonie et surtout pas me mettre à genou devant le représentant officiel de l'organisation qui a tué et torturé ma famille et mes ancêtres.

Il est évident que le pape avait des textes très bien rédigés par les meilleurs avocats du Vatican pour éviter qu'il dise quelque chose qui pourrait les incriminer. Tout au long du voyage, il s'en est tenu aux textes bien préparés pour la cause. Toutefois, coup de théâtre, une fois dans l'avion pour le retour vers le Vatican, le pape François a reconnu qu'il s'agissait d'un génocide. Est-ce qu'il a commis une erreur de parcours ou si c'était planifié ainsi? On s'entend que c'est toute une déclaration qui pourrait obliger l'Église à sortir le carnet de chèques.

Même si le pape François reconnaît le génocide, il a beau être le chef, l'Église ne voudra peut-être pas suivre la même direction. Le but de cette visite était la réconciliation et les excuses, mais des excuses ne régleront rien! Le mal est fait, il faut maintenant réparer et surtout offrir des services, ne serait-ce que l'accès à des travailleurs sociaux, psychologues, psychiatres. Des traumatismes vécus en très bas âge ne se réparent pas tout seuls.

Le passage du souverain pontife aura au moins permis aux peuples autochtones de se faire entendre. Les survivants ont eu l'occasion de faire connaître leur souffrance et démontrer qu'il ne s'agissait pas de cas isolés, mais bien une manière d'opérer dans tous les pensionnats du Canada.

En terminant, qui payera ce beau voyage? Le montant de la facture finale n'a pas encore été dévoilé, mais ce périple a coûté plusieurs millions de dollars aux contribuables canadiens, même si l'on indique que l'Église catholique du Canada allait en assumer la principale partie.

Steve Mc Innis

La Chambre des Communes va faire appel à des interprètes extérieurs



SOURIRE DE LA SEMAINE



réseau@presse
médias professionnels de l'info locale

FIER MEMBRE

LES
Médias
de l'épinette noire

JOURNAL
LE NORD

CINN911.com

Équipe

Steve Mc Innis

Directeur général et éditeur
smcinnis@hearstmedias.ca

Sylvie Turgeon

Adjointe à la direction
adjdirection@hearstmedias.ca

Dan Yangary

Graphiste
pub@hearstmedias.ca

Zakary Bolduc

Distribution
info@hearstmedias.ca

Anouck Guay

Webmestre
web@hearstmedias.ca

Guy Morin

Collaborateur

Manon Longval

Ventes
vente@hearstmedias.ca

Claire Forcier

Révisseuse bénévole

Suzanne Dallaire Côté

Claudine Locqueville

Elsa St-Onge

Renée-Pier Fontaine

Thérèse Germain St-Jules

Chroniqueuses

Sites Web

lejournallenord.com

Journal électronique

lejournallenord.com (imprimée)

Facebook

fb.com/lejournallenord

Fondation

Donation-Frémont

613 241-1017

Canadian Media Circulation

Audit

circulationaudit.ca

416 923-3567

Lignes agates marketing

anne@lignesagates.com

866 411-7487

Journal Le Nord

1004, rue Prince, C.P. 2648

Hearst (ON) PoL 1No

705 372-1011

Notre journal rectifiera toute erreur de sa part qui lui est signalée dans les 48 heures suivant la publication. La responsabilité de notre journal se

limite, dans tous les cas, à l'espace occupé par l'erreur, pourvu que l'annonce en question nous soit parvenue avant l'heure de tombée. Il est interdit de reproduire le contenu de ce journal sans l'autorisation écrite et expresse de la direction. Nous reconnaissons l'aide financière du Gouvernement du Canada, par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques pour nos activités d'édition.

Prenez note que nous ne sommes pas responsables des fautes dans plusieurs des publicités du journal. Nombreuses sont celles qui nous arrivent déjà toutes prêtes et il nous est donc impossible de changer quoi que ce soit dans ces textes.

ISSN 1199-0805



caissealliance.com



Événements communautaires À NE PAS MANQUER !

MERCREDI 3 AOÛT

*Anniversaire officiel de
l'incorporation de la Ville de Hearst*

Club de Golf de Hearst
Midi Journée de golf des hommes

Parc des Nations
14 h Ouverture officielle des
célébrations du 100^e
- Inauguration du parc

Pavillon Espace Hearst
16-20 h BBQ communautaire gratuit
16-24 h Jardin bavarois
20-24 h Soirée musicale avec S'té Tuned
Et beaucoup plus...

SAMEDI 6 AOÛT

Bingo du 100^e

Pavillon Espace Hearst
11 h Bingo du 100^e
En onde ou en personne

12-16 h Activités variées
Prestation musicale avec Duo Kermesse
1^{er} défi annuel de hot dog de Hearst
13^e pow-wow annuel

20-1 h Soirée musicale avec Sidetracks
Mettant en vedette Alain Filion
Et plein d'autres surprises...



INFORMATION

705-372-2838
hearst2022@hearst.ca

La 11 en bref : accident mortel, nouvelle DG à Science Nord et Kap Kraze

Par Steve Mc Innis

Un homme de 34 ans a perdu la vie sur la route 11 à la hauteur de Smooth Rock Falls dimanche dernier vers 20 h 35.

La Police provinciale de l'Ontario a été dépêchée sur les lieux près du chemin Alexandra pour y découvrir une collision. Le conducteur du seul véhicule impliqué est un homme de Winnipeg. Il a été déclaré mort sur les lieux.

La route 11 a été fermée sur une période de 12 h pour permettre aux enquêteurs d'effectuer leur travail. Aucun autre détail n'avait été rendu public lorsque nous avons envoyé le journal sous presse.

Science Nord

La nouvelle directrice générale de Science Nord est originaire de Smooth Rock Falls. La scientifique Ashley Larose est entrée en fonction dans son nouveau poste cette semaine, succédant ainsi à Guy Labine. En entrevue à CKGN de Kapuskasing, elle a indiqué qu'elle



souhaitait desservir davantage notre région, en plus d'avoir un pied à terre à Thunder Bay.

Mme Larose, qui fait partie de l'équipe Science Nord depuis 2006, indique vouloir mettre l'accent sur le savoir autochtone.

Kap Kraze

La Ville de Kapuskasing a offert à ses citoyens et ses touristes la fête Kap Kraze. Cette nouvelle activité remplace le Festival des bucherons qui a pris fin lors de la 20^e présentation en 2019.

Afin d'attirer davantage de participants locaux et de l'extérieur, le comité du tourisme et des



événements spéciaux souhaitait quelque chose de nouveau et rafraîchissant, à saveur estivale. Dans le cadre du long weekend du congé civique, le parc Riverside est devenu le point de rencontre communautaire. L'un des moments forts de la programmation a été le rallye en moto dans les rues de la Ville.

Ukraine

Le groupe Kapuskasing and Area Supporting Ukrainian Families cherche quelques familles pour accueillir des réfugiés ukrainiens qui sont actuellement en Pologne et aimeraient déménager au Canada.

Entre autres, une mère et son fils

de quatre ans et demi pourraient être accueillis dans la région de Kapuskasing. L'un des organisateurs du groupe, Trevor Russell, est déjà le parrain d'une famille. Selon ses dires, c'est beaucoup de travail, mais c'est très gratifiant.



GENERAC®
 AUTHORIZED DEALER
 SALES | SERVICE | INSTALLATION

Stéphane NÉRON
 Electrical contractor
 705 362-4014
 ElectricalPowerSolutions@outlook.com
 RESIDENTIAL | COMMERCIAL | INDUSTRIAL

TOURNOI JUNIOR

ANNUUEL

14H | MARDI 16 AOÛT 2022
CLUB DE GOLF DE HEARST

POUR VOUS ENREGISTRER
 COMPOSEZ LE
705-362-5529

Remerciements!

Les locataires de la résidence Beauséjour souhaitent remercier chaleureusement M. Claude Villeneuve pour son généreux don de deux balançoires.

C'est grâce à des personnes comme M. Villeneuve si nous pouvons socialiser davantage et profiter des belles journées ensoleillées.

Encore merci pour votre grande générosité!

Les résidents et résidentes de Beauséjour

Une médaille d'or et deux de bronze pour Danika Ethier

Par Steve Mc Innis

La Kapuskoise Danika Ethier s'est dépassée à la nage dans le cadre des derniers Championnats canadiens juniors qui se déroulaient dernièrement à Montréal. Elle n'a obtenu rien de moins que la médaille d'or au 100 mètres brasse. L'adolescente de 17 ans a également obtenu une médaille de bronze au 200 mètres brasse. C'est sans compter deux records personnels

qu'elle a améliorés en brasse 100 et 50 mètres. Danika Ethier doit s'envoler une fois de plus vers Vancouver le 13 août pour une semaine d'entraînement en préparation des Championnats panpacifiques juniors de natation 2022 à Honolulu, du 24 au 27 août.



Thérèse raconte Nouvelle chronique sur la vie d'antan au Lac : La naissance

Au début de l'été 1948, j'avais 11 ans. J'ai remarqué que ma mère était enceinte. C'était un sujet dont on ne parlait pas... mais j'ai osé demander à maman quand notre nouveau petit bébé allait arriver. « Pendant les vacances », a-t-elle répondu. J'avais tellement hâte! Le 1er juillet, pas de bébé... le 5 juillet, pas encore de bébé... le 24... pas encore. C'était tout à fait décourageant pour une enfant de 11 ans!

Je remarquais que maman avait de plus en plus de difficulté à marcher, qu'elle devenait de plus en plus grosse. Finalement, le 15 août au soir, tout le monde se couche comme d'ordinaire. Mais en plein milieu de la nuit, mon père réveille tous les enfants et annonce que nous allons chez grand-maman. On se rend à pied chez elle (une marche d'environ

10 minutes). En arrivant, papa lui dit : « Ça fait plusieurs fois que vous nous invitez à coucher chez vous, alors on a décidé de venir ce soir... » Mon oncle est allé chercher le médecin à Hearst. Dans ce temps-là, il arrivait souvent que le médecin allait à la maison de la patiente pour faire les accouchements à domicile. Une de mes tantes assistait le médecin comme sage-femme. Elle n'avait jamais fait aucune étude dans ce domaine, mais ses connaissances lui venaient de la pratique. Quand nos sommes revenus de chez Grand-Maman, le lendemain matin, il y avait un beau petit bébé tout neuf à la maison. Ma mère voulait le faire appeler « Isidore » parce que c'est le nom du patron des cultivateurs. Je n'aimais pas du tout ce nom... mais devine qui a gagné! J'étais la plus vieille, Isidore était le bébé, alors je l'ai gâté un peu. On n'avait pas de carrosse, mais il aimait beaucoup se faire promener dans la petite voiture. Je lui ai montré à attraper une balle. Il aimait beaucoup jouer à cache-cache, il y avait bien des places à se cacher sur la ferme. Aujourd'hui, notre petit bébé a passé la soixantaine...

Thérèse Germain St-Jules

Souvenons-nous de nos enfants

**13^e pow-wow
ANNUEL DE
CONSTANCE LAKE
FIRST NATION
5, 6, ET 7 AOUT 2022**



Maitre de cérémonie
Nathan Moses

Directeur d'arène
Gerald Chum

Vétéran honoraire
Jan Ritchie

Ainé
Allen Sutherland

Vendredi
Échauffements

Samedi
Grande Entrée
13 h et 19 h

Dimanche
Grande Entrée 13 h

Animateur tambour
High Ridge Singers

Co-animateur de tambour
Rolling Thunder

Danseurs
Mckenzie Ottereyes Eagle
Sarah McGregor
Cody Mckenzie-Sackaney

Spécial gros tambour

Spécial hommes

Spécial femmes

Spécial enfants (0 - 14 ans)
Tous les enfants recevront un cadeau monétaire

Invités spéciaux
The Ukwewhuwe Connection

**Cet évènement est sans
drogue ni alcool.**

Lieu : L'aréna Claude-Larose, 1008 rue Edward Hearst, ON

Honoraires pour les danseurs et les 4 premiers tambours - Rough Camping

Constance Lake First Nation et Hearst ne sont pas responsables d'objets perdus ou volés.

Contact vendeur - austin_baxter97@hotmail.com

Informations et renseignements - donny.sutherland@clfn.on.ca

Vendeurs de nourriture - 150 \$ Vendeurs d'artisanat - 75 \$

Remembering Our children

**CONSTANCE LAKE
FIRST NATION
13TH ANNUAL
POW WOW
AUGUST 5, 6, 7, 2022**



Master of ceremonies
Nathan Moses

Arena Director
Gerald Chum

Honorary Veteran
Jan Ritchie

Elder
Allen Sutherland

Friday
Warm ups

Saturday
Grand Entry
1 pm & 7 pm

Sunday
Grand Entry 1 pm

Host Drum
High Ridge Singers

Co-Host Drum
Rolling Thunder

Head Dancers
Mckenzie Ottereyes Eagle
Sarah McGregor
Cody Mckenzie-Sackaney

Big Drum Special

All Men Special

All Women Special

All Children Special (0 - 14 yrs)
All children will receive a monetary gift

Special Guests
The Ukwewhuwe Connection

**This is a drug and
alcohol free event.**

Location : Claude Larose Arena Hearst Ontario, 1008 Edward St

Honorarium for Dancers & First 4 Drums - Rough Camping

Constance Lake First Nation & Hearst are not responsible for lost or stolen items.

Vendor contact - austin_baxter97@hotmail.com

Contact info - donny.sutherland@clfn.on.ca

Food Vendor - 150 \$ Craft Vendor - 75 \$



Ma quête pour réduire mon empreinte écologique : Pas si sorcier les couches lavables

Par Elsa St-Onge

Ma plus jeune est maintenant âgée de quatre ans, l'époque des couches me semble déjà un peu loin. Je me souviens comment l'utilisation des couches lavables nous a donné l'élan, à mon conjoint et moi, pour réduire nos déchets dans toutes les autres sphères de notre vie. On se disait que si on pouvait laver de la marde, on pouvait maintenant laver n'importe quoi! S'est alors enchaînée la transition vers les mouchoirs, les serviettes hygiéniques, les essuie-touts et même le papier de toilette lavable. Déménagée à Hearst avec son conjoint Marc-André il y a près de 3 ans, Claudine Gauvin avait commencé une transition vers le zéro déchet alors qu'elle habitait encore à Winnipeg. La décision d'utiliser des couches lavables s'est donc imposée spontanément. « Quand j'ai su que j'étais enceinte, je savais que je voulais les utiliser parce que chaque couche (jetable) que tu changes va directement à la poubelle. » En plus du bénéfice environnemental,

l'aspect financier est également un avantage lorsqu'on songe à utiliser les couches lavables. Ça représente une dépense importante initialement, mais des économies significatives sur le long terme. Il est d'ailleurs possible et assez facile de se procurer des couches usagées à petit prix. Il suffit de bien les désinfecter avant l'utilisation.

L'idée de laver des couches peut être intimidante. Claudine conseille aux parents qui s'y intéressent de s'informer en questionnant d'autres personnes qui les utilisent ou en lisant des blogues sur le sujet. « C'est beaucoup moins intimidant et compliqué que ce que les gens pensent. » Le plus grand défi pour elle a été la courbe d'apprentissage pour trouver la routine de lavage idéale. En général, pour les couches on suggère de faire deux cycles de lavage. C'est la marque et la quantité de savon et les réglages de la laveuse qui vont varier selon la laveuse et la dureté de l'eau. Une fois une routine de lavage

bien établie, cela devient une habitude. « Si tu es dédié au processus, cela va devenir vraiment facile », souligne Claudine.

Il existe plusieurs types de couches : à poche, tout-en-un, langes, etc. De manière générale, les couches sont fabriquées d'une coquille imperméable dans laquelle on place du tissu absorbant qu'on appelle des *inserts*. On peut aussi ajouter ou enlever des *inserts* de tissu selon la grosseur du bébé et de son flux urinaire. La plupart des couches sont faites pour les bébés de 10 à 40 livres. Elles s'ajustent en hauteur et en largeur avec des boutons-pression ou des velcros. En ce qui a trait à la quantité de couches à se procurer, Claudine suggère de trouver son nombre magique selon la fréquence de lavage désirée. De son côté, avec 18 couches, elle devait laver presque tous les jours lorsque son fils était plus jeune. Les couches souillées peuvent tenir plusieurs jours dans un panier aéré.

L'acceptation sociale des couches lavables est encore un défi. Claudine raconte que son fils est en couches jetables lorsqu'il se fait garder.

De mon côté, ça avait été un peu difficile aussi à mon premier enfant, mais éventuellement les gens de mon entourage ont compris qu'au final, ce n'est pas sorcier.



Félix-Antoine porte une couche lavable à motifs d'animaux de la forêt. Photo de courtoisie

Soirée humour

23 AOUT 2022

Entrée : 18 h 15

Spectacle : 19 h

Place des Arts de Hearst

Info/billets : 705 362-4900

conseildesartsdehearst.ca



Vous écoutez le Trip à Trois podcast? Vous ne les connaissez pas, mais vous aimeriez les découvrir? Passez la soirée avec Marc-André, Claudine et Yan à la Place des Arts de Hearst pour l'enregistrement "live" de leur prochaine émission. Invités spéciaux, questions du public, niaiseries et bien des rires vous attendent!



Le Conseil
des Arts
de Hearst



La PPO était active sur les routes durant le long weekend

Par Steve Mc Innis

La Police provinciale de l'Ontario menait la campagne annuelle Move Over lors du long weekend du congé civique. Plusieurs billets d'infraction ont été émis, toutefois le bilan officiel n'a pas encore été rendu public.

Selon le communiqué de la PPO, cette campagne se veut un rappel aux automobilistes de l'obligation de laisser un corridor d'accès aux véhicules d'urgence et aux dépanneuses. Le but est d'assurer un espace sécuritaire pour les travailleurs des véhicules d'urgence.

La PPO a recours à la fin de semaine la plus achalandée de l'année sur le réseau routier.

L'article 159 (2 et 3) du Code de la route oblige les conducteurs à ralentir et à faire preuve de prudence lorsqu'ils s'approchent d'un véhicule d'urgence ou d'une dépanneuse arrêtée sur le bord de la route.

Les usagers qui ne leur laissent pas suffisamment de place risquent une amende allant de 490 \$ à 2 000 \$ en plus de trois points d'inaptitude. Les récidivistes sont passibles d'une

amende de 1000 \$ à 4000 \$, d'une peine d'emprisonnement pouvant aller jusqu'à six mois et d'une suspension du permis de conduire pouvant aller jusqu'à deux ans.

En 2021, la Police provinciale a déposé près de 900 accusations contre des automobilistes qui ont enfreint cette loi. Depuis 1989, cinq agents de la Police provinciale de l'Ontario ont été frappés et tués par des véhicules qui s'approchaient trop rapidement et de manière cavalière alors que ces policiers étaient sur le bord

de la route dans l'exercice de leur fonction.

Cette campagne est organisée depuis maintenant 20 ans.



Plusieurs saisies de drogue dans le Nord

Par Steve Mc Innis

Au cours des dernières semaines, les membres de la Police provinciale de l'Ontario ont procédé à plusieurs saisies de drogues.

Le 27 juillet, l'unité de la PPO des crimes de rue de la région du Nord-Est avec l'aide des membres de première ligne du détachement de Kirkland Lake et de l'unité canine a exécuté un mandat de perquisition dans une

résidence de la rue principale à Kirkland Lake.

Les policiers ont saisi de la monnaie canadienne et des drogues soupçonnées d'être des opioïdes (fentanyl), de la méthamphétamine de cristal et de la cocaïne. La valeur totale de la saisie est estimée à plus de 41 000 \$.

Une personne de 36 ans de Kirkland Lake a été accusée,

entre autres, de trafic de drogue.

Dryden

La PPO avec l'aide des services de police de la Nation Nishnawbe Aski a arrêté quatre présumés trafiquants de cocaïne à l'ouest de Dryden lundi.

Les suspects ont été arrêtés à Ear Falls et Vermilion Bay dans le cadre de l'opération Projet Morina, qui a été menée par le corps policier au cours des trois derniers mois.

En plus des arrestations, les autorités ont obtenu trois mandats de perquisition pour fouiller des résidences à Fort Frances et Nestor Falls.

Ce processus a mené à la saisie d'un kilogramme de cocaïne,

environ 50 000 \$ en argent comptant, trois armes à feu, un camion et des preuves connexes au trafic.

Les suspects, dont trois proviennent de Ear Falls et Fort Frances, et âgés de 32 à 67 ans, font face à des accusations de possession de cocaïne pour en faire le trafic.

Le quatrième individu, un Sud-Ontarien de Newmarket de 36 ans, fait également face à un chef de possession de biens d'une valeur dépassant 5000 \$ obtenus par le crime.

Les accusés ont tous été détenus en attendant leur audience sur la libération sous caution.

Les grandes familles de la région

OYEZ

Une troisième série sur Les grandes familles de la région, avec Gérard Payeur, est en développement. Faites-en partie! Appelez-nous au 705 372-1011 et demandez à parler avec Alex Vachon!

CINN911.com Patrimoine canadien

NEVADA

Les **GROS LOTS** vous attendent au

St-Pierre's Gas & Car Wash

Tout profit encourage

Les Médias de l'épinette noire!

LES Médias de l'épinette noire



25^E RALLYE POKER RUN

TOUTES LES MOTOS SONT ADMISES

12 ET 13 AOUT 2022 À LA PIZZA PLACE

JARDIN BAVAROIS, CONCOURS VARIÉS

JEUX À MOTO, ENCAN, 50/50

SOIRÉES MUSICALES GRATUITES (19+)

RALLYE DE POKER 18+ 50 \$ PAR PERSONNE

LA MEILLEURE MAIN GAGNE

CETTE HARLEY-DAVIDSON !



TOE JAM TEQUILA



MARTIN DESCHAMPS & NUIT



f INFO : JAMIE BOILARD 705-372-8777
INSCRIPTIONS À LA PIZZA PLACE

MOT CACHÉ

C	N	V	E	R	R	A	M	A	T	N	I	T	C	R	I	V	E	N	T
T	H	O	D	E	O	E	L	L	O	T	N	E	M	E	C	N	I	R	G
V	N	U	I	E	I	N	D	A	O	N	O	M	A	T	O	P	E	E	C
E	R	E	C	T	T	N	F	A	P	E	T	I	L	L	E	M	E	N	T
B	R	O	M	H	A	O	O	L	R	I	R	A	V	I	R	A	H	C	L
E	A	R	M	E	O	R	N	H	E	A	A	D	E	C	L	I	C	A	A
L	M	V	E	B	L	T	G	A	P	M	T	E	U	Q	O	H	N	G	E
A	D	I	A	N	I	R	E	A	T	O	E	E	C	H	O	G	I	R	O
R	A	C	M	R	N	S	U	M	L	I	C	N	P	R	I	T	U	V	E
C	M	R	T	P	D	O	S	H	E	F	O	A	T	S	A	M	A	M	T
H	T	E	N	C	A	A	T	E	R	N	E	N	C	T	R	T	R	N	N
O	N	P	E	L	T	C	G	U	M	I	T	D	I	U	I	A	E	B	O
C	E	I	M	A	A	O	T	E	M	E	P	O	M	O	L	M	D	R	I
E	M	T	E	M	L	U	M	G	I	U	N	U	N	A	E	S	R	O	S
U	E	E	D	E	C	P	R	R	T	F	L	T	O	S	P	I	A	U	O
Q	N	M	N	U	E	A	E	U	R	S	A	T	S	S	P	R	T	H	L
I	G	E	O	R	B	N	H	A	E	P	N	I	E	E	A	E	E	A	P
S	O	N	R	U	N	A	C	E	A	A	M	X	I	O	V	N	P	H	X
U	R	T	G	O	H	A	U	G	H	E	D	E	C	I	B	E	L	A	E
M	G	E	S	C	S	H	E	C	G	T	N	E	M	E	U	Q	A	R	C

Thème : Bruit / 7 lettres

A	Cri	H	Ramdam
Agitation	D	Hoquet	Ronflement
Alarme	Déclat	Huées	S
Appel	Décibel	Hurlerment	Signal
B	E	I	Sirène
Bavardage	Déflagration	Impact	Sonnerie
Brouhaha	Détonation	M	Soupir
C	E	M	T
Cacophonie	Écho	Murmure	Tapage
Chahut	Éclat	Musique	Tintamarre
Chant	F	O	Tollé
Charivari	Explosion	Onomatopée	Tonnerre
Choc	Fracas	Ovation	Tumulte
Chuchotement	G	P	V
Clameur	Gémissement	Pétarade	Vent
Coup	Grabuge	Pétard	Voix
Craquement	Grincement	Pétitement	R
Crépitement	Grondement	Râle	Vrombissement
	Grogement		

Craquelins aux avocats et aux œufs



INGRÉDIENTS

- 3 œufs
- 2 petits avocats murs, pelés
- 10 ml (2 c. à thé) de jus de lime
- 2,5 ml (1/2 c. à thé) de sauce de type Tabasco verte ou rouge
- 1 ml (1/4 c. à thé) de cumin moulu
- 12 craquelins
- Paprika doux, au goût
- Fleur de sel, au goût

ÉTAPES DE PRÉPARATION

- 1- Installer une marguerite (étuveuse perforée pliante) au fond d'une casserole. Ajouter de l'eau jusqu'à la base de la marguerite. Couvrir et porter à ébullition. Y déposer les œufs. Couvrir et cuire à la vapeur 12 minutes, en s'assurant qu'il y ait tout le temps de l'eau dans la casserole. Retirer les œufs et les plonger dans un bain d'eau glacée pour arrêter la cuisson. Laisser refroidir 15 minutes. Égoutter. Écaler les œufs et les couper en tranches. Réserver.
- 2- Entretemps, dans une assiette creuse, écraser les avocats à l'aide d'une fourchette. Incorporer le jus de lime, la sauce Tabasco et le cumin. Saler et poivrer.
- 3- Tartiner les craquelins du mélange d'avocats, puis garnir de tranches d'œufs. Saupoudrer de paprika et de fleur de sel. Servir aussitôt.



SUDOKU

3							6	
	4		8					5
1	2			9				4
				3				
4		8				7		2
9				5				1
					1			
			6	2		1		7
					7	6		

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU JEU N° 783

8	4	9	7	8	5	1	6	2
7	6	1	8	2	9	4	5	3
8	2	5	1	4	6	8	9	7
1	8	4	8	5	2	9	7	6
2	5	7	6	9	1	8	3	4
9	8	6	4	3	7	2	1	5
4	7	8	9	6	3	5	2	1
5	1	3	2	7	8	6	4	9
6	9	2	5	1	4	7	8	3

Tous les mardis, vous pouvez lire
VOS prédictions de la semaine.



Disponible uniquement sur le site Web
du journal Le Nord, dans la
section « Chroniques »

Réponse du mot caché : VROMBISSEMENT



Richard J. Lacelle

27 juin 1956 ~ 12 juillet 2022

C'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de Richard J. Lacelle, le 12 juillet 2022, à Kanata, Ontario, à l'âge de 66 ans. Il laisse dans le deuil son épouse, Donna (née Edmonds) de Kanata, sa sœur Louise Rhéaume (Ghislain) de Hearst, ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Il fut précédé dans la mort par ses parents Jean-Louis Lacelle et Solange (née Richard). Une célébration de la vie de Richard a eu lieu à l'Église chrétienne du Plateau de Gatineau le 21 juillet 2022, et l'inhumation se fera à une date ultérieure.



Sincères remerciements

**Nos remerciements les plus sincères
Pour votre présence à nos côtés
Pour votre soutien apporté en tout temps
Pour vos gestes d'amitié
Pour vos paroles réconfortantes
Pour des fleurs offertes
Pour vos généreux dons
Lors du décès de Nil**



Suzanne

Yves, Mireille, Sascha et Noémie

Jean, Manon, Marie, Marguerite, Juliette et Simon



HÔPITAL
NOTRE-DAME
HOSPITAL (HEARST)

est à la recherche d'un(e)

PHYSIOTHÉRAPEUTE

Poste à temps plein - Temporaire
(1 an) avec possibilité de permanence

Sous la supervision de la coordonnatrice du département de physiothérapie, la/le physiothérapeute est responsable de l'évaluation, du traitement, de l'éducation et du suivi des patients internes, externes ainsi que du programme « Home Care ».

QUALIFICATIONS :

- Éligible pour pratiquer en Ontario et inscrit au Collège des Physiothérapeutes de l'Ontario
- Excellentes habiletés en relations interpersonnelles et des qualités de leadership
- Capacité de communiquer de façon professionnelle, verbalement et par écrit, à la fois en français et en anglais
- Avoir un permis de conduire valide et pouvoir effectuer des visites à domiciles et/ou dans les hôpitaux environnants

Veuillez soumettre votre curriculum vitae avant le **12 août 2022**.

Ressources humaines
Hôpital Notre-Dame Hospital
Sac postal 8000
Hearst, ON P0L 1N0
Tél. : **705 372-2938**
Télec. : **705 372-2923**
Courriel : hr@ndh.on.ca

Vous pouvez également visiter notre site Web au
www.ndh.on.ca **pour une description détaillée du poste.**

Note : Nous utilisons les renseignements personnels que vous soumettez dans le cadre de ce concours seulement. Nous nous conformons à la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée.

Café ROMARIN
OFFRE D'EMPLOI

Temps plein et temps partiel

Café ROMARIN est un service de repas rapide qui comporte des cafés et boissons rafraîchissantes, baguets, croissants, sandwiches, soupes, salades et desserts du jour, ainsi qu'un repas chaud sur l'heure du dîner.

Café ROMARIN ouvrira ses portes le **7 septembre 2022**.

Le Café ROMARIN est à la recherche d'une personne à temps plein de 6 h à 14 h du lundi au vendredi, et d'une personne à temps partiel de 8 h à 13 h du mardi au vendredi.

Les personnes recherchées doivent :

- être fiables et ponctuelles ;
- être dynamiques et amicales ;
- aimer cuisiner ;
- savoir offrir un service de qualité supérieure ;
- être capable de travailler avec un minimum de supervision ;
- être capable de travailler sous un peu de pression durant les heures de pointe.

Possibilité de faire du service à la caisse à l'occasion.

Le respect de l'hygiène est d'une grande priorité.

Si vous voulez faire partie d'une équipe en pleine évolution et que vous croyez avoir les qualifications recherchées, je vous attends !

Postulez dès maintenant en faisant parvenir votre CV à
romarin.grabandgo@gmail.com avant le **12 août, 15 h**.



SERVICES DE COUNSELLING
HEARST - KAPUSKASING - SMOOTH ROCK FALLS
COUNSELLING SERVICES

OFFRE D'EMPLOI

Conseillère responsable de l'accueil en santé mentale

Permanent / temps plein (35 heures par semaine)
Bureau de Hearst et Hornepayne (2 fois par mois)

DESCRIPTION :

Sous l'autorité du superviseur clinique, le poste de CONSEILLÈRE RESPONSABLE DE L'ACCUEIL EN SANTÉ MENTALE a comme fonction d'interagir efficacement avec les clients qui communiquent avec le Programme de santé mentale, de les évaluer et les aiguiller, d'effectuer de brèves interventions et de coordonner les soins qui leur sont prodigués.

RESPONSABILITÉS :

- Interagir avec les clients de manière pertinente et appropriée en tenant compte de leur niveau de fonctionnement développemental et cognitif, et leur fournir des services de façon conviviale
- Mener des évaluations psychosociales auprès des clients qui se présentent à nos services à l'aide des outils d'évaluation du Programme de santé mentale, et consigner les résultats de l'évaluation
- Effectuer des évaluations de risques, y compris les risques de suicide et de violence, élaborer des plans d'action pour atténuer les risques, offrir du soutien de suivi et aiguiller les clients vers des traitements
- Offrir des services de counselling, gestion de cas et coordination de services à une clientèle adulte éprouvant un problème de santé mentale

COMPÉTENCES REQUISES :

- Diplôme universitaire dans le domaine de la psychologie, service social ou autre domaine pertinent avec 3 ans d'expérience dans le domaine de la santé mentale et/ou toxicomanie
- Capacité et expérience pour effectuer des évaluations des risques, y compris les risques de suicide et de violence, et élaborer des plans d'action pour atténuer ces risques
- Connaissance de la classification psychopathologique du DSM-V
- Capacité et expérience à effectuer de brèves interventions thérapeutiques, offrir des services de counselling et planifier les traitements
- Permis de conduire valide ainsi qu'un moyen de transport requis

Ce poste offre un salaire compétitif, un plan de pension (HOOPP) et des avantages sociaux avantageux selon la convention collective en vigueur. Ce poste est désigné sous la Loi sur les services en français de l'Ontario. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande d'emploi au plus tard **le vendredi 12 aout 2022**, à l'attention de :

M. Steve Fillion, M.S.S.
Direction générale
29, avenue Byng, bureau 1
Kapuskasing ON P5N 1W6
Steve.Fillion@hks counselling.ca
Télécopieur : 705 337-6008

Naissance

Jessica Dionne et Yannick Hébert sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, **Emma Hébert**. Elle est née le 26 juillet 2022 à Timmins, pesant 7 livres et 1 once. **Emma** est la petite-fille de Guylaine Longval, Jacques Dionne et Pascale Després, ainsi que Mélanie Bouchard et Mario Hébert.

Emma est aussi l'arrière-petite-fille de Marcel et Georgette Longval, Carole Roy ainsi que Micheline et Robert Hébert. Elle est l'arrière-arrière-petite-fille de Laurentia Hébert.



columbia
FOREST PRODUCTS™

OFFRES D'EMPLOI

Nous sommes à la recherche de : **Journaliers**

- Temps plein
- Salaire de départ : **28,25 \$**

Prérequis :

- Avoir un diplôme de 12^e année et/ou 5 ans d'expérience sur le marché du travail
- Être responsable, mature et avoir un souci de l'amélioration continue
- Être prêt(e) à travailler selon un horaire flexible (quart de travail, en semaine, fin de semaine, etc.)
- Capable de travailler seul(e) et en équipe
- Avoir des habitudes de travail sécuritaires tout en atteignant les objectifs de production, de qualité et de service aux clients
- Avoir une bonne condition physique, une capacité à manipuler des charges, et des aptitudes manuelles
- Être capable de travailler dans un environnement de travail à rythme rapide

Nous sommes aussi à la recherche de : **Mécanicien-monteur certifié**

Nous vous demandons de vous rendre au Centre Partenaires pour l'emploi de Hearst 1435, rue Front afin de déposer votre candidature 705 372-1070

Vous pouvez aussi envoyer votre CV à :
jdcarroll@cfpwood.com
Jennifer Carroll
Coordonnatrice des ressources humaines

Résultat des soirées golf des 20 et 21 juillet

Date : 20 juillet - Soirée des hommes - 52 participants				
Gagnants des divisions				
Division	A	B	C	D
Total brut	Victor Hebert 36	André Lanthier 40	Raymond Lachance 43	Raymond Vermette 48
Total net	Bryan Wilson 33	Dominic Lemieux retro 32	Denis Lanoix 30	Marcel Dillon 32
Prix sur le terrain				
Plus près du drapeau # 1 ou 10		Bob Fauchon		
Trajet le plus long # 4 ou 13		Jean-Marc Brunet		
Plus près du drapeau # 5 ou 14		Bryan Wilson		
Plus près du cerceau # 6 ou 15		Patrice Lanoix		
Putt le plus long # 8 ou 17		David Brunelle		
Trajet le plus long en 2 # 9 ou 18		Christian Gratton		

Date : 21 juillet - Soirée des dames - 25 participantes			
Gagnantes des divisions			
Division	A	B	C
Total brut	Vicky Blier 44	Nicole Ranger 48	Denise Baril 57
Total net	Diane Vienneau 35	Diane Hardy 34	Marielle Carbonneau 38
Prix sur le terrain			
Plus près du drapeau # 1 ou 10		Huguette Rodrigue	
Plus près du cerceau # 2 ou 11		Liza Fortier	
Trajet le plus court # 3 ou 12		Solange Roy	
Plus près de la corde # 6 ou 15		Alison Gratton	
Putt le plus long # 7 ou 16		Liza Fortier	
Trajet le plus long # 9 ou 18		Diane Vienneau	



CONSEIL SCOLAIRE
CATHOLIQUE
DE DISTRICT DES
GRANDES
RIVIÈRES

896, promenade Riverside
Timmins ON P4N 3W2

APPEL D'OFFRES / REQUEST FOR TENDERS Projet 2022-004

Installations CSCDGR / CSCDGR Installations
« Services de déblaiement, enlèvement de la neige,
sablage et balayage »
« Snow clearing, Removal, Sanding & Sweeping Services »

DATE DE FERMETURE : le 1er septembre 2022 à 11 h du matin

Veuillez consulter notre site Web à www.cscdgr.education sous la rubrique : Conseil / Appels d'offres et demandes de propositions ou communiquer avec Mireille Pâquet, secrétaire de direction, en composant le 705 267-1421 ou le (800) 465-9984, poste 262.

For further information, please contact Mireille Pâquet at (705) 267-1421 or (800) 465-9984, extension 262.

Langis H. Dion
Président du Conseil

Sylvie Petroski
Directrice de l'éducation



CORPORATION DE LA VILLE DE HEARST

APPEL DE CANDIDATURES Conseil d'aménagement de Hearst

Le conseil municipal souhaite aviser les citoyen(ne)s d'un siège vacant au sein du Conseil d'aménagement de Hearst pour représenter le territoire de la ville de Hearst.

Les personnes intéressées à siéger comme membre peuvent soumettre leur candidature au greffier, à la réception de l'hôtel de ville, situé au 925 rue Alexandra, ou par courriel à jlecours@hearst.ca au plus tard le **jeudi 18 août 2022, 16 h**.

Pour toute question concernant le Conseil d'aménagement de Hearst, veuillez communiquer avec Kory Hautcoeur, secrétaire, au 705 372-2818 ou par courriel à khautcoeur@hearst.ca.

Offre d'emploi

Conseiller(ère) gestion des avoirs
Centre de services de Hearst

Numéro de concours : 2207-0101

Affichage complet : cassealliance.com/carriere

Statut d'employé : Permanent, temps plein, 35 h/semaine
Rémunération : 58 480 \$ - 72 240 \$
Date d'échéance : Le 11 août 2022 à 16 h

Les avantages d'une carrière à la Caisse Alliance

- régime de retraite
- couvertures santé
- bon équilibre travail/vie personnelle



HUMAINS • DISPONIBLES • BRANCHÉS

Les petites annonces

Un purificateur d'air
à vendre pour 200 \$
Contactez Michel Gagnon
au 705 372-3096



20^e

Foire Gourmande

de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-Est Ontarien

12-13-14 août 2022 • Ville-Marie

HORAIRE DES EXPOSANTS ET ARTISANS EXHIBITORS AND ARTISANS SCHEDULE

Vendredi / Friday 17 h à 22 h
Samedi / Saturday 11 h à 21 h
Dimanche / Sunday 11 h à 15 h

HORAIRE DES ACTIVITÉS ACTIVITIES SCHEDULE

ACTIVITÉS GOURMANDES

Bière et saucissons / Beer & sausages
Vendredi / Friday - 18 h

Vin et saucissons / Wine & sausages
Samedi / Saturday - 12 h

Vin et fromages / Wine & cheese
Samedi / Saturday - 14 h

Vin et bison / Wine & bison
Samedi / Saturday - 16 h

Bière et fromages / Beer & cheese
Samedi / Saturday - 18 h

Souper gastronomique / Gourmet dinner
Vendredi / Friday - 18 h 30

Souper gastronomique / Gourmet dinner
Samedi / Saturday - 18 h 30

HORAIRE DES SPECTACLES SHOWS SCHEDULE

VENREDI / FRIDAY

MATHEW JAMES
20 h 30

ZACH ZOYA
22 h

ROKKEM
23 h 30

SAMEDI / SATURDAY

FRANCK COTE
18 h 30

LAND OF FOOLS
20 h 30

LA CHICANE
AVEC LYXÉ (SARAH-MAUDE)
22 h

8 SOURCILS
23 h 30

DIMANCHE / SUNDAY

LE CIRQUE COLLINI
14 h



Développement
économique Canada
pour les régions du Québec

Canada Economic
Development
for Quebec Regions



TOURISME ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

